# Produktspezifikation / product specification



1. Allgemeine Angaben / general information

	Basen, Beneral Internation		
Artikelbezeichnung /	Maxi-Buttergipfel, 80g	Hersteller / Händler /	BACKUNION GmbH
product name:		Manufacturer / distributor:	
Art.Nr.:	1607	Straße / street:	Am Gierensberg 5
GTIN-13:	4018158016077	PLZ / area code:	56581
Einzelgewicht / unit weight (g/cm³):	80 g	Ort / location:	Kurtscheid
Inhalt / content:	80 Stück / 80 pieces	Land / country:	Deutschland
Nettogewicht / net weight (g):	6400 g	Phone:	+49 (0)2634 9660 - 0
Fertigungsgrad / convenience level:	vorgegärt, tiefgefroren pre-proofed, deep-frozen	Fax:	+49 (0)2634 9660 - 8000
		Internet:	www.hack.ag

## 2. Produktbeschreibung / product description

Buttergipfelteig, vorgegärt, vom Dreieck aufgewickelt und halbmondförmig abgesetzt . Hergestellt nach original Schweizer Rezeptur mit einem hohen Butteranteil von 25%. Die Produkte sind tiefgefroren./
Butter croissant dough, pre-proofed, wrapped from a triangle shape and laid down like a half moon. Produced in accordance with the Swiss recipe and with a high content of butter (25%). The products are deep-frozen.

3. Zubereitung, Anrichtevorgabe / preparation, serving instruction

Zubereitungsempfehlung / recommended	Gefrorene Buttergipfel auf einem Backblech absetzen.
preparation:	Ofen vorheizen und die Produkte bei Raumtemperatur ca. 15-20
	Minutenantauen lassen und mit viel Dampf backen.
	Die Produkte können auch im gefrorenen Zustand (ohne Antauen) im
	vorgeheizten Ofen gebacken werden. Die Backzeit verlängert sich
	dadurch um ca. 2 Minuten. Die erste Methode ergibt ein optimaleres
	Backergebnis. Backzeit und Backtemperatur können je nach Ofentyp
	variieren. Backtemperatur Stikkenofen/Etagenofen: 190-200°C
	Backtemperatur Heißluftofen: 170-180°C Backzeit: ca. 18 Minuten
	Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren./
	Place the frozen products on a baking sheet.
	Pre-heat oven to 180°C. Thaw at room temperature for approx. 15-20
	minutes. Bake with a lot of steam. The products can also be baked
	frozen (without thawing) in the preheated oven.
	The baking time extends for about 2 minutes. The first method gives
	in an optimal baking result. Baking temperature conventional oven:
	190 - 200°C Baking temperature convectional oven: 170 - 180°C
	Baking time: approx. 18 min
Lagerung nach Zubereitung / storage conditions:	Raumtemperatur
Standzeit (Lagerungszeit nach der Zubereitung ohne	Ca. 5 Stunden/ ca. 5 hours.
Qualitätseinbußen) / Storage time (after preparation	
without quality losses):	

### 4. Parameter

		Soll /	Toleran	izen / tol	erances			Soll /	Tolerar	zen / to	lerances	
		target						target				
Läng	ge/length	10,5	min:	9	max:	12	Gewicht/weight	80	min:	76	max:	86
(cm)	):						(g):					
Brei	te/width	8,5	min:	7	max:	9,5	Durchmesser Ø		min:		max:	
(cm)	):						(cm):					

Höhe/height	3,8	min:	3,5	max:	4,5	Sonstige/others:	min:	max:	
(cm)									

5. Sensorische Qualitätsmerkmale des Fertigproduktes / quality features oft he prepared product

Aussehen, Form, Farbe /	hellbeige, vom Dreieck	Geschmack / taste:	produkttypisch, ohne
appearance, form, colour:	aufgewickelt und		Fremdgeschmack/
	halbmondförmig		product typical, without foreign taste
	abgesetzt/		
	light beige, the triangle		
	shape is wrapped and		
	laid down like a half		
	moon		
Geruch / odour:	produkttypisch, ohne	Textur / texture:	lockeres, ungleichmäßiges, hellgelbes
	Fremdgeruch/		Porenbild/
	product typical, without		loose, unequal, light yellow poring
	foreign odour.		

# 6. Produktzusammensetzung (gemäß LMIV in gültiger Version) / product composition (according to regulation EU 1169/2011)

Verkehrsbezeichnung /	Butter- Plunderteighörnchen, vorgegärt, tiefgefroren./
customary name:	Butter pastry, pre-proofed, deep-frozen.
Zutaten:	WEIZENMEHL, 25 % BUTTER, Wasser, Hefe, EI, Zucker, Speisesalz, WEIZENMALZMEHL, MILCHPULVER, GERSTENMALZEXTRAKT, WEIZENSTÄRKE, SÜßMOLKENPULVER, WEIZENGLUTEN, Emulgator:E322; Mehlbehandlungsmittel: E300, Enzyme (Cellulasen, Alpha-Amylasen)./ WHEAT Flour, 25% BUTTER, Water, Yeast, EGG, Sugar, Table Salt, Malted WHEAT Flour, MILK POWDER, BARLEY Malt Extract, WHEAT Starch, Sweet WHEY Powder, WHEAT GLUTEN, Emulsifier: E322; Flour Treatment Agent: E300, Enzymes (Cellulases, Alpha-Amylases).
Kann Spuren enthalten von /	SOJA, SCHALENFRÜCHTE, SELLERIE, SENF und SESAM./
may contain traces of:	May contain NUTS, SOYA, SESAME, MUSTARD and CELERY.

# 7. Pflichthinweise gemäß LMIV & Zusatzstoffzulassungsverordnung / mandatory indication according to regulation (EU) 1169/2011 & german law according food additives

	Bitte mit "Ja" oder "Nein" beantworten / please answer with "yes" or "no"
Pflichthinweise notwendig (z.B. "mit Süßungsmitteln",	-
",aufgetaut", "mit Farbstoff" etc.) / mandatory	
indication neccessary (e.g. "with sweeteners",	
"defrozen", "with colouring" etc.)	
Wenn ja, welche / if so which	-

## 8. Nährwertangaben in g/100g / nutrition facts per g/100g

	<u> </u>	
	Einheit / unit	
Brennwert / caloric value	(kJ)	1532
Brennwert / caloric value	(kcal)	367
Fett / fat	(g)	21,4
davon gesättigte Fettsäuren / of that saturated fatty acids	(g)	14,0
Kohlenhydrate / carbohydrates	(g)	36,5
davon Zucker / of that sugars	(g)	3,9
Eiweiß / protein	(g)	6,1
Salz / salt	(g)	1,15

9. Allergieauslösende Inhaltsstoffe / ingredients with allergens

	ösende Inhaltsstoffe / ing			
Allergene /	Ist enthalten / is present	t	Spuren möglich /	Ursprung des
allergens	Ja / yes	Nein / no	traces possible	Allergens / source of
				allergen
Glutenhaltige	X			Weizenmehl/ Wheat
Getreide / cereals				Flour
containing gluten				Gerstenmalzextrakt/
				Barley Malt Extract
				Weizenmalzmehl/
				Wheat Malt Flour
				Weizengluten/
				Wheat Gluten
				Weizenstärke/
Vuolentiava /				Wheat Starch
Krebstiere /		X		
crustaceans	X			Ei / Eag
Fisch / fish	^	X		Ei/ Egg
Erdnüsse /		X		
peanuts		^		
Soja / soya		X	X	
Milch / milk	Х			Butter/ Butter
,				Vollmilchpulver/
				Milk Powder
				Magermilchpulver/
				Skimmed Milk
				Powder
				Süßmolkepulver/
				Sweet WHEY Powder
Schalenfrüchte /		X	X	
nuts				
Sellerie / celery		X	X	
Senf / mustard		X	X	
Sesam / sesame		X	X	
Lupine / lupine		X		
Weichtiere /		X		
molluscan				
Schwefeldioxide		X		
und Sulfite /				
Sulphur dioxide				
and sulfites (>				
10mg/kg)				

10. Lagerbedingungen und Haltbarkeit / storing conditions and shelf life

Mindesthaltbarkeit / shelf life:	153 Tage/days
Kennzeichnung des MHD / labelling of best before date:	TT/MM/JJJJ
Transport-/Lagerbedingungen / transport/storing	Kälter als -18°C
conditions:	Colder than -18°C

11. Verpackungsdaten / packaging data

Beschreibung	2 x 40 S	Stück je	Beutel, 2 Be	eutel vers	chweiß	t pro Karton, 80 St	ück pro k	(arton,	40 Kartons pro Palette,
/ description	Umkar	Umkarton ist verschlossen durch transparentes Klebeband, auf dem Karton befindet sich auf der							
	Stirnse	Stirnseite ein Eigenmarkenetikett und auf der Längsseite ein Herstelleretikett./							
	2 x 40 p	oieces p	er bag, 2 ba	igs per ca	rton, 80	D pieces per carton	i, 40 carto	ons per	pallet, carton is closed by
	transpa	arent ad	hesive tape	, on the	carton t	here is a customer	label on	the fro	nt side and on the long
	side a r	side a manufacturer label.							
Verpackungsein	heit / pa	ckaging	unit						
Länge / length:	58,6	cm	Breite /	39	cm	Höhe / height:	17	cm	
			width:						
Nettogewicht	6,400	kg	Tara /	7,117	kg	Bruttogewicht	0,717	kg	
/ net weight:			tare			/ gross weight:			
			weight:						
Artikelverpackur	ng (nur b	ei Unter	verpackun	g) / portio	on pack	aging (only if single	e packed)		
Länge / length:		cm	Breite /		cm	Höhe / height:		cm	Anzahl /
			width:						quantity:

12. Palettendaten / pallet data

Versandeinheiten pro	40	Versandeinheiten pro	4
Palette / boxes per		Lage / boxes per layer:	
pallet:			
Palettenhöhe / height of	185	Lagenanzahl pro	10
Palettenhöhe / height of pallet:	185	Lagenanzahl pro Palette / layers per	10

### 13. Lebensmittelrechtliche Erklärung / foodstuff law confirmation

Wir, die HACK AG, bestätigen, dass:

- die für die Herstellung unserer Produkte eingesetzten Maschinen, Equipment und Produktionsanlagen sowie die Verpackung den in der EU geltenden gesetzlichen Vorschriften in der jeweils gültigen Fassung entsprechen, insbesondere Verordnung (EG) 1935/2004, Verordnung (EG) 178/2002, Verordnung (EG) 10/2011, Verordnung (EG) 2023/2006 (GMP-VO), Verordnung (EG) 852/2004 sowie (EG) 853/2004 über Lebensmittelhygiene, dt. Bedarfsgegenstände-VO und somit das Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB).
- wir als IFS zertifiziertes Unternehmen großen Wert auf einen hohen Qualitätsstandard und einen umfangreichen Produktschutz legen. Durch zahlreiche Maßnahmen, wie regelmäßige Produktverkostungen, Untersuchungen durch externe Labore, strenge Auswahlkriterien von Zulieferern und vielem mehr, verfügen wir über ein dichtes Netz von Sicherungskriterien. Wir möchten Sie dennoch darauf hinweisen, dass nicht alle unsere Produzenten und insbesondere Hersteller von Verpackungsmaterialien und Bedarfsgegenständen nach einem IFS Standard zertifiziert sind. Je nach Produktkategorie bzw. Produkt welches Sie von uns beziehen, können verschiedene Zertifizierungsstandards zur Anwendung kommen. Bei Bedarf informieren wir Sie gerne über die für Ihr Produkt entsprechenden Qualitätsstandards.
- die Kennzeichnung mit allen geforderten Elementen den Anforderungen des Lebensmittel- und Eichrechtes genügt.
- keine Lebensmittel oder Lebensmittelzutaten, die deklarationspflichtige, gentechnisch veränderte Organismen, im Sinne der EU Verordnung 1829/2003 sowie 1830/2003, enthalten oder aus solchen bestehen zum Einsatz kommen und das Produkt nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt wurde.
- die mikrobiologischen Richt- und Warnwerte der DGHM für Mikroorganismen der entsprechenden Produktgruppe und gesetzliche Grenzwerte für Toxine, insbesondere Mykotoxine, eingehalten werden. Sonstige pathogene Keime, in gesundheitlich beeinträchtigenden Mengen, sind nicht nachweisbar.

#### We, the **HACK AG**, confirm that:

- the used machinery, equipment and production lines for the production of our products as well as the packaging materials are in line with the current valid legal European guidelines, especially regulation (EG) 1935/2004, regulation (EG) 178/2002, regulation (EG) 10/2011, regulation (EG) 2023/2006 (GMP-regulation), regulation (EG) 852/2004 as well as regulation (EG) 853/2004 about food hygiene, "German consumer goods guideline" and the food and feeding stuff law.
- As an IFS certified company, we attach great importance to a high quality standard and extensive product protection. Through numerous
  measures, such as regular product testing, external laboratory testing, strict selection criteria for suppliers and much more, we have a
  tight network of security criteria. However, we would like to point out that not all our producers, and in particular manufacturers of
  packaging materials and consumer goods, are certified according to an IFS standard. Depending on the product category or product you
  are referring to, different certification standards can be applied. If required, we will provide you with information on the quality
  standards that are appropriate for your product.
- The declaration with all demanded elements comply with the foodstuff laws and the weight and measurement law.
- No food or raw material that include any GMO according to EU 1829/2003 and 1830/2003 are manufactured in the delivered goods and the product is not treated with ionising radiation.
- Our products adhere to all microbiological limits and toxin limits, especially mycotoxins. All other pathogens that affect the human health are not detectable.

FO_071 Datenblatt an Kunden (ku Vers. 005 (02.01.2018)	rz)		
VC13. 003 (02.01.2010)			
Dieses Dokument wurde maschinell erstellt. Es ist daher auch ohne Unterschrift gültig und unterliegt keinem automatischen Aktualisierungsservice. Mit der Erstellung dieser Spezifikation verlieren alle früheren Versionen ihre Gültigkeit.			
Erstelldaten	AFD	Ft. II.d. A	47.00.2020
Erstellt durch:	AFR	Erstelldatum:	17.09.2020

Zutaten, Spurenangaben

Aktualisierungsgrund: